

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

Conforme al R. E. Productos Construcción (UE) N° 305/2011

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le Règlement (UE) N° 305/2011

DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (UE) N° 305/2011

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al Regolamento (UE) N° 305/2011

DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES

Em base com o Regulamento (UE) N° 305/2011

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß R. E. Bauprodukte (EU) Nr. 305/2011

1	Nombre y/o código de identificación única del producto: Nom-code d'identification unique du produit: Nome-codice identificativo unico del prodotto:	Unique identifier nome-code for product: Nome-código de identificação único do produto: Name und/oder eindeutiger Identifikationscode des Produkts:
	Marca, marque, marca, mark, marca, markierung:	Tipo, type, tipo, type, tipo, nett:
	NORT	Estufa, Poêle, Stufa, Stove, Aquecedor, Holzofen
	Modelo, modèle, modello model, modelo, modell:	
	NITRA	

2	Uso o usos previstos del producto:	Estufa de carga manual, para quemar combustibles sólidos (indicado en instrucciones), cuya función es calentar el espacio en el que está instalada.
	Utilisation prévue du	Poêle qui se charge manuellement, conçu pour brûler des combustibles solides (indiqués dans le Manuel d'Instructions), dont la fonction est de chauffer l'espace où il est installé.
	Usi previsti del prodotto:	Stufa a carico manuale, per bruciare combustibili solidi (indicati nelle istruzioni), la cui funzione è riscaldare lo spazio in cui è installato.
	Entended uses of the product:	Stove to be loaded by hand and designed to burn solid fuels (indicated in instructions), whose function is to heat the space in which it is installed.
	Utilização prevista do	Aquecedor de carga manual, para queimar combustíveis sólidos (indicado nas instruções), cuja função é aquecer o espaço no qual está instalado.
	Vorgesehene Verwendung oder Verwendungen des Produkts:	Handbeschickungs-ofen zum Verbrennen von festen Brennstoffen (in der Anleitung angegeben), deren Funktion darin besteht, den Raum zu beheizen, in dem er installiert ist.

3	Nombre y dirección del fabricante: Nom et adresse du fabricant: Nome e indirizzo del fabbricante:	Name and adress of the manufacturer: Nome e endereço do fabricante: Name und Anschrift des Herstellers:	LACUNZA KALOR GROUP S.A.L. Pol. Ind. Ibarrea 5A 31800 Alsasua (Navarra) (Spain) T. (0034) 948563511 comercial@lacunza.net
----------	--	--	--

4	Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones: Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance: Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho: Sistema zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:	Assessment and verification system for constancy of performance: Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho: System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:	3
----------	---	--	----------

5	Organismo Notificado: Laboratoire notifié: Laboratorio notificato:	Laboratory notified: Laboratório notificado: Gemeldeter Organismus:	STROJÍRENSKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, S.P. Engineering Test Institute, Public Enterprise Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic. Notified Body 1015
	Por el sistema: Selon le system: In base al system:	Based on system: Em base ao system: vom System:	3
	Documento emitido (fecha): Numéro du rapport d'essai (date): Numero rapporto di prova (data):	Test report number (date): Número relação de prova (data): Ausgestelltes Dokument (Datum):	RRF-40 24 1501 (08-10-2024)

Prestaciones declaradas:
Performance déclarée:

Especificaciones técnicas armonizadas:
Spécifications techniques harmonisées:
Specifica tecnica armonizzata:

Características esenciales
Caractéristiques essentielles
Caratteristiche essenziali:

Reacción al fuego:
Résistance au feu:

Distancia mínima de seguridad a materiales combustibles:

Distance minimum aux matériaux combustibles:

Dintanza minima da materiali combustibili:

Minimum distance from combustible material:

Distância mínimo de materiais combustíveis:

Mindestsicherheitsabstand zu brennbaren

Materialien:

Temperatura humos a potencia térmica nominal:
Température des fumées:

Emisión CO 13% O₂:
Emission CO 13% O₂:

Emisión CO 13% O₂:
Emission CO 13% O₂:

Emisión NOx 13% O₂:
Emission NOx 13% O₂:

Emisión OGC 13% O₂:
Emission OGC 13% O₂:

Emisión PM 13% O₂:
Emission PM 13% O₂:

Desprendimiento de sustancias peligrosas:
Rejet de substances dangereuses:

Temperatura superficial:
Température de surface:

Seguridad eléctrica:
Sécurité électrique:

Presión máxima de servicio (paila):
Pression maximale de service:

Resistencia mecánica (para soportar una chimenea/un conducto de humos):
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée):

Potencia térmica ambiente:
Puissance rendue au milieu:

Potencia térmica agua:
Puissance rendue à l'eau:

Rendimiento energético:
Rendement:

Prestazioni dichiarate:
Services declare:

Harmonised technical specifications:
Especifica técnica armonizada:
Harmonisierte technische Spezifikationen:

Essential features:**Características essenciais:****Unerlässliche Eigenschaften:**

Resistenza al fuoco:
Resistance to fire:

Resistência ao fogo:
Reaktion auf Feuer:

Izquierda, gauche, sinistra, left, esquerda, links:

Derecha, droite, diritto, right, direito, rechts:

Delantera, avant, fronte, front, frente, vorne:

Trasera, arrière, retro, back, traseira, rückseite:

Encimera, dessus, sopra, above, acima, arbeitsplatte:

Fume temperatura:
Temperatura dos gases de combustão:

Emissione CO 13% O₂:
Emission CO 13% O₂:

Emissione CO 13% O₂:
Emission CO 13% O₂:

Emissione NOx 13% O₂:
Emission NOx 13% O₂:

Emissione OGC 13% O₂:
Emission OGC 13% O₂:

Emissione PM 13% O₂:
Emission PM 13% O₂:

Rilascio di sostanze pericolose:
Release of hazardous substances:

Temperatura superficiale:
Surface temperatura:

Sicurezza elettrica:
Electrical safety:

Máxima pressione di esercizio:
Maximun operating pressure:

Resistenza meccanica (per supportare il camino):
Mechanical strength (to support the fireplace):

Potenza resa all'ambiente:
Power output to the environment:

Potenza ceduta all'acqua:
Power transferred to wáter:

Rendimento:
Efficiency:

Temperatura fumi:
Rauchtemperatur bei Nennwärmeleistung:

Emissão CO 13% O₂:
Ausgabe CO 13% O₂:

Emissão CO 13% O₂:
Ausgabe CO 13% O₂:

Emissão NOx 13% O₂:
Ausgabe NOx 13% O₂:

Emissão OGC 13% O₂:
Ausgabe OGC 13% O₂:

Emissão PM 13% O₂:
Ausgabe PM 13% O₂:

Lançamento de substâncias perigosas:
Freisetzung von Gefahrstoffen:

Temperatura superficial:
Oberflächentemperatur:

Segurança elétrica:
Elektrische Sicherheit:

Máxima pressão de exercício:
Maximaler Arbeitsdruck (Pfanne):

Resistência mecânica (para suportar a chaminé):
Mechanischer Widerstand (zur Unterstützung eines Schornsteins/Abzugs):

Potência libertada no ambiente:
Umgebungswärmeleistung:

Potência cedida à água:
Thermalkraft Wasser:

Atuação:
Energieeffizienz:

Desempenhos declarados:
Deklarierte Vorteile:

EN-13240:2001/A2:2004/AC:2006/AC:2007

Prestaciones:**Performance:****Prestazione:****Services:****Desempenho:****Leistungen:**

Cumple, Conforme, Conforme, Compliant, Em Conformidade, Gemäß

600 mm

600 mm

1200 mm

900 mm

750 mm

252 °C

0,04 %

500 mg/Nm³

111 mg/Nm³

28 mg/Nm³

12 mg/Nm³

Cumple, Conforme, Conforme, Compliant, Em Conformidade, Gemäß

Cumple, Conforme, Conforme, Compliant, Em Conformidade, Gemäß

-

-

Cumple, Conforme, Conforme, Compliant, Em Conformidade, Gemäß

12 kW

-

85 %

Las prestaciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6.

La performance du produit cité au point 1 est conforme à la performance declare au point 6.

La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 6.

The performance of the product referred to in point 1 is consistent with the declared performance in point 6.

As declarações do produto identificado no ponto 1, estão conformes com as prestações declaradas no ponto 6.

Die Leistung des in Nummer 1 genannten Produkts entspricht der in Nummer 6 angegebenen Leistung.

La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante, indicado en el punto 3.

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 3.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabricante di cui al punto 3.

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 3.

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 3.

Diese Leistungserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt, wie in Punkt 3 angegeben.

José Julián Garcandiá
Director Gerente

ALSASUA, 28-11-2024